

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/9813  
28 May 1970  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИОРДАНИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 28 МАЯ 1970 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ  
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь довести до сведения Вашего Превосходительства о новых незаконных мерах Израиля, выразившихся в устройстве еврейских поселений в оккупированной Иордании.

25 марта израильский кабинет постановил поселить 250 еврейских семей в городе Аль-Халил (Хеврон). В этот день заместитель израильского премьер-министра Йигал Аллон заявил в парламенте, что Израиль не может оставить Аль-Халил (Хеврон) "иуденрайи" (свободным от евреев). Эта же политика создания еврейского города в противовес арабскому городу проводилась в случае Назарета после его оккупации в 1948 году. Эта схема изменения характера небольших и крупных городов путем превращения их из арабских в еврейские запланирована и осуществляется также в Иерусалиме в полное пренебрежение резолюциями Организации Объединенных Наций.

Что касается намеченного израильского поселения или "города" Хеврон, то оккупирующая держава изолировала значительный район земельных участков в Аль-Халиле и некоторые деревни в его окрестностях. Израильские военные власти объявили "закрытым районом" участок примерно в 800 акров в пределах самого города. Однако согласно донесениям, исходящим с места этих событий, примерно 30 000 дунамов (около 8 000 акров), включая земли, принадлежащие деревенским жителям этого района, уже изолированы.

"Нью-Йорк Таймс" от 24 апреля 1970 года, в связи с аналогичными еврейскими мероприятиями в прошлом, сообщает, что: "Невыясненному числу арабских семей, живущих в этом районе, будет, по всей вероятности, приказано уйти".

Израильские должностные лица утверждают, что этот район изолирован "в военных целях". Это побудило Нью-Йорк Таймс в том же выпуске сообщить, что "действия такого рода ранее имели целью подготовить еврейские поселения в оккупированных арабских районах". Такой образ действий был всегда характерным для сионистов и впоследствии для политики Израиля. В ноябре 1948 года деревенские жители Акраха получили приказание от оккупирующей израильской армии покинуть свою деревню "на две недели", до тех пор пока "военные операции в этом районе не будут закончены". 25 декабря 1951 года на первый день праздника Рождества израильские вооруженные силы взорвали все дома в этой деревне, все жители которой были христианами-католиками. Земля деревни Акрах теперь возделывается двумя еврейскими колониями: Аллоне и Шмонах в Западной Галлилее. Многие другие деревни испытали то же, и то, что случилось в 1951 году, повторяется во всех оккупированных территориях. Когда его спросили, будут ли иметь место поселения в таких городах, как Наблус, генерал Даян ответил, как сообщает "Лондон Таймс" от 8 апреля 1970 года, что "он стоит за поселения в различных местах оккупированных районов ... "и что "он стоит за постоянные поселения, а не только за то, чтобы сажать деревья и кусты".

Такого рода израильская политика и меры заставили граждан Аль-Халила и окрестных деревень протестовать и возражать против таких мер. Граждане Аль-Халила отдают себе отчет в серьезности этой проблемы, особенно ввиду их первого столкновения в апреле 1968 года с насильственно водворяемыми израильскими поселенцами (S/8609). Иорданские граждане Иерусалима, руководствуясь собственным опытом в отношении характера таких колониальных мероприятий Израиля, также заявили протест в письменной форме. Члены городского совета городов Наблус, Тулкарарам, Дженин и Калькелия добавили свой протест и отвергли такие меры в меморандуме, представленном военному губернатору. В меморандуме говорится о перемещении примерно 500 иорданских семей из района, изолированного оккупационными властями. Городской совет Вифлеема также протестовал против политики Израиля, заключающейся в колонизации и поселении, и отверг эту политику.

/...

По вопросу о создании израильских поселений в "Экономисте" от 21 марта 1970 года сообщается:

"Израильская "Аллонская цепь" полувоенных поселений вдоль реки Иордана теперь почти закончена (таких поселений имеется пять). Они заняты строительством и освоением земли в так называемом "Этцион блоке" между Вифлеемом и Хевроном. Земля, принадлежащая деревенским жителям Бэйт Нуба, разрушенного через несколько дней после войны 1967 года, теперь тщательно обрабатывается кибутцом. Был опубликован основной план для "столичного - Иерусалима", включая Рамаллах и Вифлеем, и недавно был провозглашен план об удвоении еврейского населения Иерусалима с помощью стремительной программы ввоза всех новых иммигрантов в Израиль в этот район".

В "Экономисте" добавляется, что то, что Израиль продолжает создавать в оккупированных территориях, не является главной причиной растущей враждебности и движения сопротивления. Именно "опыт самой оккупации, особенно внутренние меры безопасности, увеличивают горечь населения, которое уже живет под давлением сильного ощущения несправедливости".

Продолжающаяся оккупация Израиля вместе с актами агрессии, совершаемыми в пределах оккупированных территорий, создали положение, чреватое опасностью. Становится совершенно необходимым, чтобы Совет Безопасности выполнил свои обязанности и принял эффективные меры для того, чтобы положить конец этим продолжающимся израильским актам беззакония.

Имею честь просить о распространении настоящего письма в качестве официального документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Мухаммад Х. ЭЛЬ-ФАРРА  
Посол  
Постоянный представитель